

# QUERIDA PANAMÁ

(VERSIÓN POPULAR)



Carta Pastoral sobre la ecología integral en Panamá-  
Para todos los católicos y las personas de buena voluntad  
que habitamos en este bello país.  
Paz y bien.



# ORACIÓN POR NUESTRA TIERRA

DE LA CARTA ENCÍCLICA LAUDATO SI, DEL PAPA FRANCISCO

DIOS OMNIPOTENTE,  
QUE ESTÁS PRESENTE EN TODO EL UNIVERSO Y EN LA MÁS PEQUEÑA DE TUS CRIATURAS.  
TÚ, QUE RODEAS CON TU TERNURA TODO LO QUE EXISTE, DERRAMA EN NOSOTROS LA  
FUERZA DE TU AMOR

PARA QUE CUIDEMOS LA VIDA Y LA BELLEZA. INÚNDANOS DE PAZ,  
PARA QUE VIVAMOS COMO HERMANOS Y HERMANAS SIN DAÑAR A NADIE.

DIOS DE LOS POBRES, AYÚDANOS A RESCATAR  
A LOS ABANDONADOS Y OLVIDADOS DE ESTA TIERRA QUE TANTO VALEN A TUS OJOS.

SANA NUESTRAS VIDAS,  
PARA QUE SEAMOS PROTECTORES DEL MUNDO Y NO DEPREDADORES,  
PARA QUE SEMBREMOS HERMOSURA  
Y NO CONTAMINACIÓN Y DESTRUCCIÓN. TOCA LOS CORAZONES  
DE LOS QUE BUSCAN SÓLO BENEFICIOS

A COSTA DE LOS POBRES Y DE LA TIERRA. ENSEÑANOS A DESCUBRIR EL VALOR DE CADA  
COSA, A CONTEMPLAR ADMIRADOS.

A RECONOCER QUE ESTAMOS PROFUNDAMENTE UNIDOS CON TODAS LAS CRIATURAS  
EN NUESTRO CAMINO HACIA TU LUZ INFINITA.

GRACIAS PORQUE ESTÁS CON NOSOTROS TODOS LOS DÍAS. ALIÉNTANOS, POR FAVOR,  
EN NUESTRA LUCHA  
POR LA JUSTICIA, EL AMOR Y LA PAZ.



Panamá, 18 de febrero de 2024.

Créditos:

Textos: Bernardo van Quathem

Dibujos: Julián Pérez



Impreso en Taller Senda • tallersenda.com

Imprenta oficial de la Arquidiócesis de Panamá



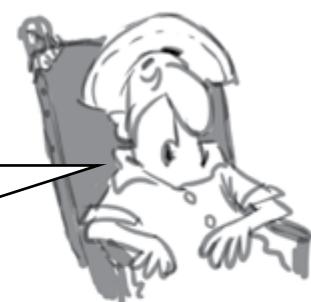
PABLO Y CHENCHA, SU MUJER, ESTÁN SENTADOS EN LA PUERTA DE SU RANCHITO, GOZANDO EL FRESCO DE LA TARDE.

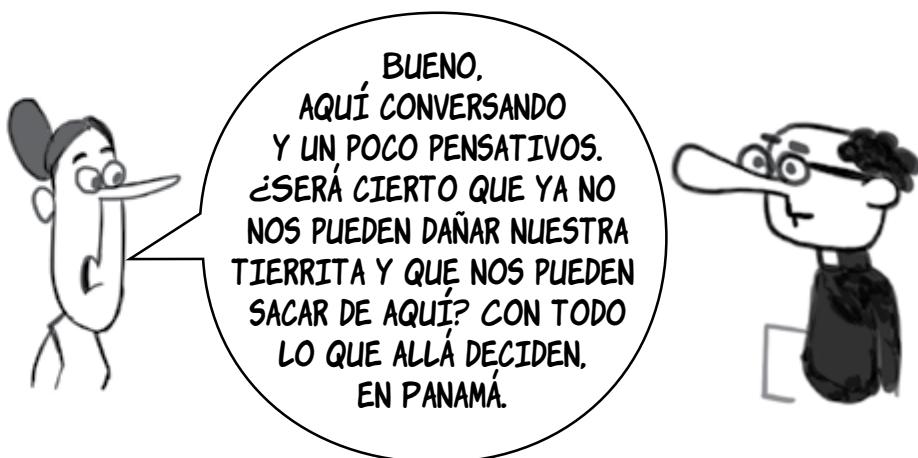
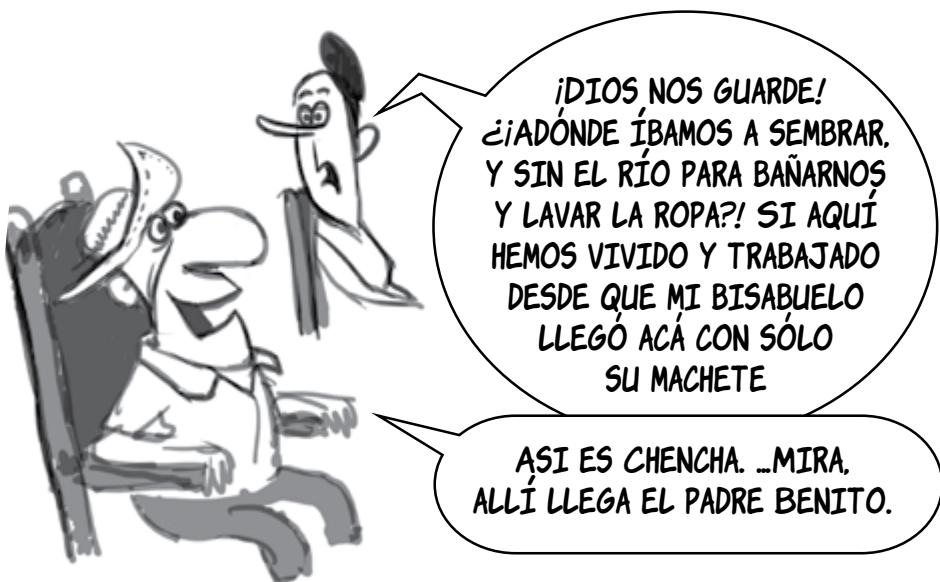


¡CÓMO AMO ESTA BRISITA  
ES COMO SI SE NOS QUITARA  
TODO EL CANSANCIO DEL DÍA.  
¿NO TE PARECE PABLO?

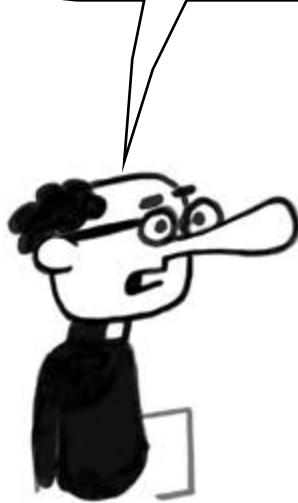


"ASÍ ES, MUJER, PERO ME DUELE  
PENSAR EN LO QUE HUBIESE PODIDO  
SUCEDERNOS: QUE CASI NOS QUITAN  
TODO ESTO, CON LA MINA QUE TUMBABA  
ÁRBOLES Y EL RÍO QUE PENSABA  
DESVIAR. PODRÍAMOS QUEDARNOS  
CON UNA TIERRA PELADA, SIN NADA...





YO TAMBIÉN AMO  
ESTA TIERRA BELLA Y ME DUELE  
PENSAR CÓMO LA PUEDEN HERIR.  
ES CIERTO QUE LA MINA IBA A  
HACER MUCHO DAÑO; Y HAY QUE  
VER QUÉ NOS ESPERA. CON LAS  
NUEVAS REPRESAS VAN A HACER  
MUCHO DAÑO. Y NO SÓLO A LA  
TIERRA SINO TAMBIÉN A MUCHA  
GENTE BUENA Y SENCILLA,  
COMO USTEDES. LES CUENTO  
QUE HACE 40 AÑOS YA LA  
IGLESIA ADVIRTIÓ QUE...



"EL PROBLEMA  
FUNDAMENTAL  
DEL SISTEMA  
ECONÓMICO  
IMPLANTADO  
EN NUESTRO  
ISTMO ES QUE  
SE VALORA  
EL CAPITAL  
MÁS QUE EL  
TRABAJO.

SE ANTEPONE  
LO ECONÓMICO  
A LO SOCIAL"

(CEP 1983:44).

SÍ, LA PLATA VALE MÁS QUE  
LA GENTE. NOSOTROS NO CONTAMOS  
PARA LOS QUE SÓLO PIENSAN  
EN SU BOLSILLO.



LAMENTABLEMENTE A ESO LO LLAMAN PROGRESO. YO NO PIENSO ASÍ. LA IGLESIA NO PIENSA ASÍ. POR ESO ES BUENO QUE CONOZCAN LA CARTA QUE ESCRIBIERON NUESTROS OBISPOS SOBRE ECOLOGÍA. ES DECIR SOBRE LA IMPORTANCIA DE CUIDAR Y PRESERVAR LA NATURALEZA, PARA QUE SIGA SIRVIÉNDONOS DE CASA COMÚN A TODOS LOS QUE VIVIMOS EN ESTA TIERRA. AQUÍ LES TRAIGO UNA COPIA, PARA QUE LA LEAN CON CALMA.



UN CAPÍTULO A LA VEZ:  
EL PRIMERO: CÓMO NOS AFECTA LA MALA EXPLOTACIÓN DE LOS RECURSOS DE LA TIERRA,  
EL SEGUNDO: NOS EXPLICA EL PARECER DE LA IGLESIA,  
Y EN EL TERCERO NUESTROS OBISPOS HACEN UNAS SUGERENCIAS PARA QUE SE CUIDE MEJOR DE LA NATURALEZA EN BENEFICIO DE TODOS.

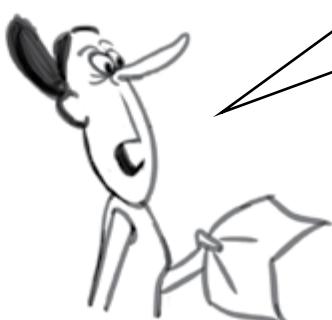


## MINERÍA DE “INFIERNO ABIERTO”



OIGAN, YO NUNCA HABÍA PENSADO QUE UNA MINERÍA DE “CIELO ABIERTO” PUDIERA RESULTAR SER DE “INFIERNO ABIERTO”. PERO AQUÍ LO EXPLICAN CON UNAS PALABRAS DEL PAPA BENEDICTO XVI QUE ESCRIBIÓ:

“LA DESTRUCCIÓN DEL AMBIENTE, SU USO IMPROPPIO O EGOÍSTA Y EL ACAPARAMIENTO VIOLENTO DE LOS RECURSOS DE LA TIERRA, GENERAN FRICCIONES, CONFLICTOS Y GUERRAS, PRECISAMENTE PORQUE SON FRUTO DE UN CONCEPTO INHUMANO DE DESARROLLO”.



SÍ, EL OTRO DÍA EL PADRE BENITO NOS COMENTÓ QUE EN UNA REUNIÓN DE CURAS HABÍAN DICHO QUE LA DESTRUCCIÓN DE LA CASA COMÚN - LA NATURALEZA, PUES - ES UN PECADO MORTAL ECOLÓGICO. Y YO CREO QUE LOS DE LA MINA SABÍAN MUY BIEN QUE NOS IBAN A DEJAR CON UNA TIERRA PELADA Y ENVENENADA. Y QUE ESTO ESTABA MUY MAL.

¿QUÉ SERÍA DE NOSOTROS  
SI NOS QUEDAMOS SIN BOSQUES,  
RÍOS SIN PECES, Y TIERRA  
QUE YA NO SIRVE? NO SÓLO  
SACAN DE NUESTRAS TIERRAS  
TODO LO QUE PUEDEN.



SINO QUE  
TAMBIÉN NOS SACAN A NOSOTROS  
PORQUE ESTORBAMOS "EL PROGRESO";  
...EL SUYO SERÁ, NO EL DE NOSOTROS.



¡NO EXAGEREN!  
LISTEDES TODO LO VEN  
COLOR DE HORMIGA.



NO LO CREO COMPA.  
ESCUCHA LO QUE LEO  
EN ESTA CARTA DE NUESTROS  
OBISPOS, ALGO QUE  
YO NO SABÍA:

"EN JULIO DE 2022 EL MINISTERIO DE AMBIENTE REDUJO  
LA SUPERFICIE DEL ÁREA PROTEGIDA DE DONOSO  
EN UN 42.3%, FACILITANDO EL CAMINO A LA ACTIVIDAD MINERA  
Y CONTRARIANDO EL OBJETIVO DE DICHA ÁREA." MENCIONAN  
TAMBIÉN QUE HACE 20 AÑOS HABIAN ADVERTIDO QUE  
"LA MINERIA A CIELO ABIERTO ES CAUSA DE GRAVES  
POLUCIONES. SE UTILIZAN SUSTANCIAS ALTAMENTE  
VENENOSAS QUE PERMITEN RECUPERAR (PARA SEPARAR)  
LOS METALES DEL RESTO DEL MATERIAL."

AQUÍ DICEN TAMBIÉN QUE, SEGÚN DATOS OFICIALES, EN EL PAÍS AL SOL DE HOY "HAY OTRAS 15 CONCESIONES MINERAS Y LINAS 103 SOLICITUDES DE CONCESIÓN". ¿SE IMAGINAN CÓMO QUEDARIAMOS SI COMENZARAN A TUMBARLO TODO EN ESTOS LUGARES? ESPEREMOS QUE RESPETEN LA LEY QUE APROBARON HACE POCO Y QUE NOS DEJEN TRABAJAR TRANQUILOS.



¡OJALÁ! ¡COMO SI NUESTRO TRABAJO NO CONTARA PARA NADA! TENEMOS YA SUFICIENTES PROBLEMAS CON EL CLIMA QUE VA CAMBIANDO EN CONTRA NUESTRO: LAS LARGAS SEQUÍAS, LOS FUERTES VIENTOS Y LAS LLUVIAS A DESTIEMPO. ALGO QUE SE IRÁ AGRAVANDO CADA VEZ MÁS. "UN CAMBIO CLIMÁTICO INNEGABLE E IRREVERSIBLE" AFIRMA EL PAPA FRANCISCO. SI PERMITIMOS QUE NUESTRA TIERRA "SEA UNA TIERRA CADA VEZ MÁS DEGRADADA Y DEGRADANTE" SEREMOS SERIAMENTE AFECTADOS EN NUESTRO TRABAJO, EN NUESTRA VIDA Y EN NUESTRA DIGNIDAD.



VEO QUE LOS OBISPOS SEÑALAN TAMBIÉN LA DESTRUCCIÓN DE NUESTROS BOSQUES. AÚN EL 61% DEL TERRITORIO PANAMEÑO ESTÁ CUBIERTO DE BOSQUES, PRINCIPALMENTE EN LAS ÁREAS DONDE HABITAN LOS PUEBLOS ORIGINARIOS. PERO QUE LOS ESTAMOS PERDIENDO POR LA TALA INDISCRIMINADA, PARTICULARMENTE EN EL DARIÉN. Y AQUÍ LEO QUE "MINERA PANAMÁ LLEVA TALADAS 2976 HECTÁREAS; DEBÍA REFORESTAR 1.920, SÓLO LO HAN HECHO EN 220 HECTÁREAS". ¡QUÉ BARBARIDAD!



SI NOS QUEDAMOS SIN BOSQUES,  
YA NO PODREMOS SIQUIERA RESPIRAR AIRE  
FRESCO. APROVECHEMOS EL QUE NOS  
QUEDA Y ¡A DORMIR, QUE MAÑANA HAY  
QUE TRABAJAR!



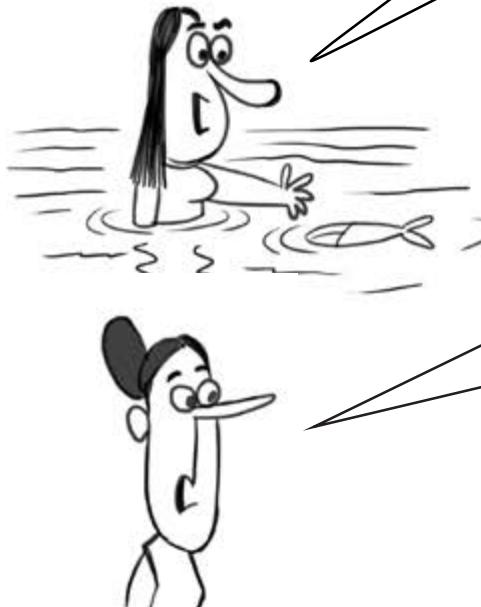
AL DÍA SIGUIENTE. ALGUNAS MUJERES EN EL RÍO.



¿QUÉ PASA CON ESTE RÍO?  
MIRA, OTRA VEZ SE ESTÁN  
MURIENDO LOS PECES. ¿PODEMOS  
SEGUIR BAÑÁNDONOS AQUÍ  
Y SACAR AGUA PARA COCINAR?



¡TANTA AGUA QUE TENEMOS EN PANAMÁ! EL OTRO DÍA EL PADRE BENITO FUE A LA CIUDAD A HABLAR CON EL OBISPO Y NOS COMENTÓ CÓMO ALLÁ SE ESTÁ PERDIENDO EL AGUA: EN ALGUNOS BARRIOS NO SALE AGUA DE LA PLUMA, PORQUE HAY MUCHAS TUBERÍAS ROTAS Y EL AGUA SE PIERDE A CHORROS EN LAS CALLES. DICE QUE ESTO ESTÁ MUY MAL, PORQUE EL AGUA ES UN DERECHO HUMANO.



ANOCHÉ LEÍMOS EN LA CARTA DE LOS SEÑORES OBISPOS QUE, A PESAR DE TENER TANTOS RÍOS GRANDES EN PANAMÁ, "EL 95% DE LAS COMUNIDADES INDÍGENAS NO TIENEN ACCESO AL SERVICIO DE AGUA POTABLE". ¿TE ACUERDAS? TAMBÍEN AFIRMAN QUE EL AGUA QUE USA LA MINERÍA CUANDO SE DEVUELVE A LOS RÍOS LOS CONTAMINA. ¡LOS RÍOS MUEREN POR TANTO VENENO Y TANTA BASURA!

MI TÍO, QUE VIVE CERCA DEL RÍO INDIO, DICE QUE VAN A CONSTRUIR ALLÍ UNA GRAN REPRESA PARA GANAR AGUA PARA EL CANAL. ¿SE VAN A TENER QUE IR DE ALLÍ? LOS OBISPOS ESCRIBEN QUE "UNA REPRESA USANDO LA CUENCA DEL RÍO INDIO, QUE TIENE UNA POSIBLE POBLACIÓN AFECTADA 228 COMUNIDADES, 12415 PERSONAS, 2.699 VIVIENDAS" TENDRÁ CONSECUENCIAS GRAVES PARA LOS POBLADORES. SE PREGUNTAN SI LA GENTE HA SIDO CONSULTADA Y QUÉ SERÁ DE LA SEGURIDAD JURÍDICA DE ESTAS PERSONAS. ¿POR QUÉ TENDRÁ QUE SUFRIR NUEVAMENTE LA GENTE HUMILDE?



## CAMPESINOS REGRESANDO DE LA FAENA



¿SABES LO QUE ME LLAMÓ MUCHO LA ATENCIÓN EN LO QUE LEÍMOS EN LA CARTA DE LOS OBISPOS? QUE MI PEDACITO DE TIERRA ES PARTE DEL 14.1% QUE POSEEMOS EL 87% DE LA POBLACIÓN, MIENTRAS EL 1.2% ES DUEÑO DEL 47.8% DE LAS TIERRAS. ¡CÓMO NOS DISCRIMINAN! ¿CÓMO PUEDE UN CRISTIANO TRATAR A OTRO CRISTIANO DE ESTA MANERA?



EN ESTO TE DOY LA RAZÓN. Y ESO QUE LAS QUE NOSOTROS TRABAJAMOS NO SON BUENAS PARA CULTIVAR: SOBRE TODO LAS DE LAS COMARCAS.



CUANDO  
ESTUVE POR EL DARIÉN,  
NUNCA ME DI CUENTA DE QUE "MÁS  
DE 300 MIL HECTÁREAS DE ESTE  
TERRITORIO ESTÁN CONCESIONADAS  
DESDE 1946 A UNA EMPRESA  
PETROLERA."



¡VAN A ACABAR CON LA NATURALEZA,  
TAN BELLA Y TAN RICA EN DIVERSIDAD!  
VAN A MATAR LOS ÁRBOLES Y LAS PLANTAS;  
A LAS AVES Y A LOS ANIMALES QUE NECESITAN  
DE ELLA PARA SOBREVIVIR. ME PREGUNTO  
¿CUÁNTA FLORA Y CUÁNTA FAUNA PELIGRA  
DE DESAPARECER POR LA ACTIVIDAD DE UNA  
MINA QUE HA CORTADO EL CORREDOR  
BIOLÓGICO MESOAMERICANO?



ESA FRANJA DE NATURALEZA QUE  
CONECTA NUESTROS PAÍSES  
Y TODO LO QUE VIVE EN ELLA.  
ESO TAMBIÉN LO LEÍMOS EN LA CARTA  
DE LOS OBISPOS. LA SEGUIREMOS  
LEYENDO ESTA NOCHE: ¡NO FALTEN!

## LA COMUNIDAD NUEVAMENTE REUNIDA

BUENO, AQUÍ ESTAMOS DE NUEVO PARA INSTRUIRNS  
UN POCO MÁS. EL GOBIERNO DICE QUE TODO ESTÁ BIEN, PERO SEGÚN  
LOS ENTENDIDOS VAMOS DE MAL EN PEOR. SEGÚN LOS OBISPOS, QUE HAN  
CONSULTADO A MUCHA GENTE QUE SABE DE ESTAS COSAS, LA EXPLOTACIÓN  
DE LA MINA, LA TALA DE ARBOLES, LA EXTRACCIÓN DE ARENA Y DE PIEDRA,  
EL ENVENENAMIENTO DEL AGUA, VAN A CAUSAR GRAVES DAÑOS QUE  
NO SE PODRÁN REPARAR.



CLARO, SI INSISTEN EN "EXTRAER LA MAYOR CANTIDAD DE MATERIALES EN EL MENOR TIEMPO POSIBLE", LA TIERRA SE AGOTA, SE DAÑAN LOS RÍOS, DESAPARECEN PLANTAS Y ANIMALES.

NOS QUEDAREMOS CADA VEZ MÁS POBRES Y DESAMPARADOS. ¿HACIA DÓNDE CAMINA ESTE PAÍS? ¿ES ESTO LO QUE LLAMAN "PROGRESO"?



SE ME PARTE EL CORAZÓN PENSANDO EN CÓMO NUESTROS NIETOS ENCONTRARÁN ESTE PANAMÁ UNA VEZ QUE DEJEN DE EXTRAER MATERIALES POR YA NO SER RENTABLE ...



## LA CASA COMÚN QUE DIOS NOS REGALÓ

ESCÚCHENME BIEN, HIJOS. SOMOS POBRES, NOS HACEN FALTA MUCHAS COSAS, PERO DIOS NOS HA REGALADO ESTA TIERRA EN QUE VIVIMOS. ELLA NOS DA COMIDA, AGUA PARA BEBER, LLUVIA Y RÍOS PARA REFRESCARNOS, MUCHAS PLANTAS BUENAS, Y PÁJAROS QUE CANTAN DESDE QUE SALE EL SOL...



ESTA TIERRA ES UNA CASA GRANDE Y HERMOSA QUE DIOS HA CONSTRUIDO PARA SUS HIJAS E HIJOS. DICEN QUE SOMOS UNO DE LOS PAÍSES CON MAYOR RIQUEZA EN PLANTAS, AVES Y ABUNDANCIA DE AGUA. ¡A CUIDARLA, PUES; SIN DESTRUIRLA!



SÍ, MAMÁ, LA  
MAESTRA NOS EXPLICÓ  
QUE EN ESTAS TIERRAS  
VIVIA GENTE DESDE  
HACE MUCHOS SIGLOS  
Y QUE ELLOS DECÍAN  
QUE LA TIERRA ERA  
SU MADRE, LA MADRE  
TIERRA. NOS EXPLICÓ  
TAMBIÉN QUE TODO SE  
COMPLICÓ CUANDO  
LLEGARON LOS  
CONQUISTADORES  
A BUSCAR ORO Y  
PLATA.



ASÍ ES. SE FUERON  
OLVIDANDO QUE TAMBIÉN  
LA NATURALEZA SE CANSA  
Y PUEDE MORIR CUANDO  
ES MALTRATADA. QUÉ BUENO  
QUE EL PAPA, EN UNA CARTA  
QUE MANDÓ AL MUNDO HACE  
POQUITO, NOS ADVIERTE  
QUE "ESTAMOS A TIEMPO  
PARA EVITAR DAÑOS TODAVÍA  
MÁS DRAMÁTICOS".



MIRA, MAMÁ, AHÍ VIENE  
EL PADRE BENITO. VAMOS  
A PREGUNTARLE QUÉ QUISO  
DECIRNOS EL PAPA DE ROMA.



BIENVENIDO PADRE.  
FÍJESE QUE ESTOS NIÑOS  
SON TAN CURIOSOS QUE  
QUIEREN SABER QUÉ DICE  
EL PAPA ACERCA DEL CUIDADO  
DE LA NATURALEZA.



HOLA, PADRE BENITO  
CUÉNTENOS QUE  
NOS DICE EL PAPA FRANCISCO  
RESPECTO AL CUIDADO DE  
NUESTRA CASA COMÚN.



BIENVENIDAS SEAN ESTAS  
PREGUNTAS! ES CIERTO QUE  
EL PAPA FRANCISCO ES UN  
GRAN DEFENSOR DE LA  
NATURALEZA.



...ESTOY CONVENCIDO  
DE QUE "LA EXISTENCIA  
HUMANA SE BASA EN TRES  
RELACIONES FUNDAMENTALES,  
ESTRECHAMENTE CONECTADAS:  
LA RELACIÓN CON DIOS, CON EL  
PRÓJIMO Y CON LA TIERRA".  
INSISTO EN QUE DEBEMOS RECUPERAR  
EL EQUILIBRIO ENTRE:  
DIOS, EL SER HUMANO Y LA TIERRA.  
A ESTO LO LLAMAMOS "ECOLOGÍA  
INTEGRAL", ES DECIR: QUE DIOS,  
EL SER HUMANO Y LA NATURALEZA  
NOS TRATEMOS COMO AMIGOS,  
EN BENEFICIO DE TODOS.





SÍ PORQUE LOS AMIGOS  
NO SE HACEN DAÑO. TRABAJAN  
JUNTOS PARA QUE TODOS  
ESTÉN CONTENTOS.

POR ESO LOS OBISPOS ESCRIBEN EN  
SU CARTA QUE EL USO QUE HACEMOS  
DE LA NATURALEZA HA DE PROMOVER  
"LA DIGNIDAD DE LA PERSONA HUMANA  
Y LA CREACIÓN". ES LO QUE DIOS QUISE  
AL CREAR EL MUNDO. "LA BIBLIA  
NARRA QUE 'DIOS MIRÓ TODO LO  
QUE HABÍA HECHO, Y VIO QUE ERA  
MUY BUENO'. 'LA TIERRA NO ES UN BIEN  
ECONÓMICO', NO ES UNA COSA QUE  
SE VENDE O SE COMpra, 'SINO UN DON  
DE DIOS, UN ESPACIO SAGRADO'"  
ESCRIBIÓ EL PAPA FRANCISCO.  
AQUÍ TENGO LA CARTA DE NUESTROS  
OBISPOS EN LA QUE COPIAN UNAS  
PALABRAS MUY BONITAS DEL PAPA:



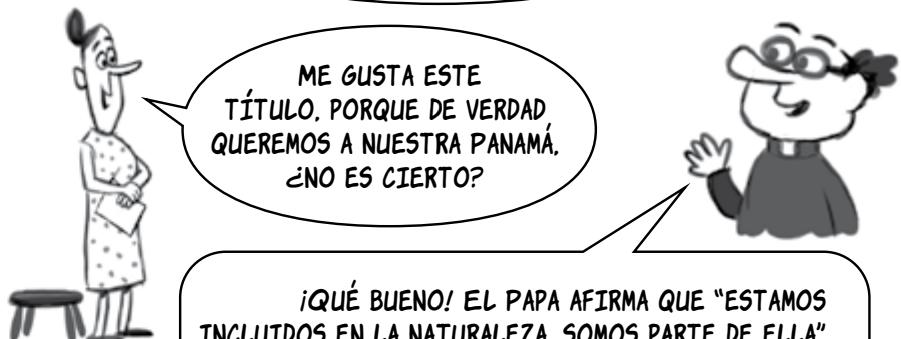
"NO SOMOS DIOS. LA TIERRA NOS PRECEDE Y NOS  
HA SIDO DADA.' LOS TEXTOS [DE LA BIBLIA] NOS  
INVITAN 'A LABRAR Y CUIDAR EL JARDÍN DEL MUNDO-  
MIENTRAS LABRAR SIGNIFICA CULTIVAR, ARAR  
O TRABAJAR, CUIDAR SIGNIFICA PROTEGER,  
CUSTODIAR, PRESERVAR, GUARDAR, VIGILAR.'  
Y NO DEBEMOS OLVIDAR QUE 'TODO EL UNIVERSO  
MATERIAL ES UN LENGUAJE DEL AMOR DE DIOS,  
DE SU DESMESURADO CARIÑO HACIA NOSOTROS.  
EL SUELO, EL AGUA, LAS MONTAÑAS, TODO ES  
CARICIA DE DIOS'. POR ESO, NI LA TIERRA,  
NI EL AGUA, NI LOS BOSQUES NI LOS ANIMALES,  
NI LAS PLANTAS SON PRINCIPALMENTE MERCANCÍAS.  
TENEMOS QUE SUPERAR ESE NIVEL Y CONSTRUIR  
UNA SOCIEDAD BASADA EN LA FRATERNIDAD,  
LA IGUALDAD, LA JUSTICIA, EL AMOR."



LA GENTE REUNIDA EN LA CAPILLA PARA UNA CATEQUESIS DEL PADRE BENITO



ESTA NOCHE  
LES QUIERO HABLAR UN POCO MÁS DE  
LAS ENSEÑANZAS DEL PAPA FRANCISCO ACERCA  
DE LA NECESIDAD DE TRATAR BIEN A LA NATURALEZA,  
TAL COMO NUESTROS OBISPOS LO HACEN EN  
SU CARTA QUERIDA PANAMÁ.



¡QUÉ BUENO! EL PAPA AFIRMA QUE "ESTAMOS INCLUIDOS EN LA NATURALEZA, SOMOS PARTE DE ELLA." Y QUE POR CONSIGUIENTE HEMOS DE RELACIONARNOS CON ELLA DESDE LOS DIFERENTES ASPECTOS DE LA VIDA: "EL AMBIENTAL, EL ECONÓMICO, EL SOCIAL Y EL HUMANO". ESTO NOS COMPROMETE A "FORTALECER ESTA ALIANZA ENTRE SER HUMANO Y MEDIO AMBIENTE QUE HA DE SER REFLEJO DEL AMOR CREADOR DE DIOS".

SI ENTIENDO BIEN: CUANDO DAÑAMOS EL MEDIO AMBIENTE, NOS ESTAMOS HACIENDO DAÑO A NOSOTROS MISMOS.





ASÍ ES.  
POR ESO EL PAPA  
INSISTE - LO LEEMOS  
EN LA CARTA - QUE  
"LA ECOLOGÍA ES  
INSEPARABLE DE LA  
NOCIÓN DE BIEN COMÚN...  
ESTE PRESUPONE EL  
RESPETO A LA PERSONA  
HUMANA, RECLAMA EL  
BIENESTAR SOCIAL  
Y REQUIERE LA PAZ  
SOCIAL".

¡OJALÁ,  
MIS HIJOS  
Y NIETOS PUEDAN  
VIVIR EN UNA  
SOCIEDAD ASÍ  
DE BUENA!



ES IMPORTANTE QUE USTEDES SE PREOCUPEN POR  
ELLO; QUE CUANDO VAN A REALIZAR PROYECTOS, LAS  
AUTORIDADES NO SE OLVIDEN DE "DIALOGAR, CONSULTAR  
CON LA GENTE, HACER ESTUDIOS, VALORAR CUALQUIER  
PROYECTO QUE SE PIENSE LLEVAR A CABO PARA IR EN LA  
LÍNEA DE LA INTEGRIDAD DE LA ECOLOGÍA". ¿NO ES  
ASÍ QUE SE HA DE PROCEDER "PARA TRABAJAR POR  
ESE PROGRESO MÁS HUMANO, MÁS CRISTIANO"?



OIGA, PADRE,  
¿POR QUÉ LA IGLESIA  
NO NOS HABLÓ DE ESO  
SINO AHORA, POR LO  
DE LA MINA?

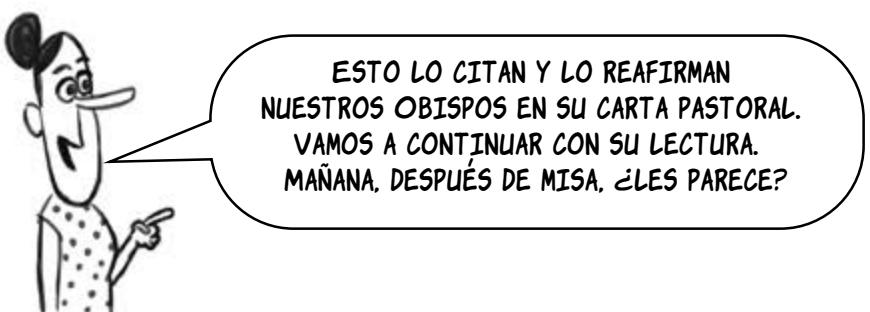
¡NO SEÑOR!  
QUE HACE RATO  
QUE LA IGLESIA  
ESTÁ EN ESTO.



HACE MÁS DE 50 AÑOS, LOS OBISPOS DEL MUNDO REUNIDOS EN EL CONCILIO VATICANO II, DIJERON QUE "LA ACTIVIDAD HUMANA, INDIVIDUAL O COLECTIVA O EL CONJUNTO DE LOS INGENTES ESFUERZOS REALIZADOS POR EL SER HUMANO A LO LARGO DE LOS SIGLOS PARA LOGRAR MEJORES CONDICIONES DE VIDA [...] RESPONDE A LA VOLUNTAD DE DIOS." PERO AÑADIERON QUE TODA APLICACIÓN CIENTÍFICA, Y TÉCNICA HA DE HACERSE DESDE "UNA ACTITUD DE RESPETO HACIA LAS DEMAS CRIATURAS VIVIENTES... EL SER HUMANO NO DEBE DISPOSER ARBITRARIAMENTE DE LA TIERRA, SOMETIÉNDOLA SIN RESERVAS A SU VOLUNTAD".



"LA RIQUEZA NATURAL DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE EXPERIMENTA HOY UNA EXPLOTACIÓN IRRACIONAL QUE VA DEJANDO UNA ESTELA DE DILAPIDACIÓN, E INCLUSO DE MUERTE, POR TODA NUESTRA REGIÓN. EN TODO ESTE PROCESO, TIENE UNA ENORME RESPONSABILIDAD EL ACTUAL MODELO ECONÓMICO QUE PRIVILEGIA EL DESMEDIDO AFÁN POR LA RIQUEZA, POR ENCIMA DE LA VIDA DE LAS PERSONAS Y LOS PUEBLOS Y DEL RESPETO RACIONAL DE LA NATURALEZA."





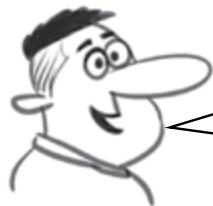
## CÓMO SALVAR NUESTRA CASA

YO SOY EL CAMINO, LA VERDAD Y LA VIDA.

### LOS OBISPOS PRESENTANDO SU CARTA PASTORAL



EN ESTA CARTA PASTORAL "PROPONEMOS ALGUNAS RECOMENDACIONES Y ACCIONES A TOMAR EN NUESTRA IGLESIA Y TAMBIÉN SUGERIR A LA SOCIEDAD LA POSIBILIDAD DE ASUMIR OTRAS, EN LA MEDIDA DE LO POSIBLE."



¡QUÉ BIEN!  
LA IGLESIA  
QUIERE COMENZAR  
CONSIGO MISMA.



"NOS COMPROMETEMOS COMO CRISTIANOS, A APRENDER A VIVIR EN ARMONÍA CON LA CREACIÓN, EN UNA SINTONÍA DE PAZ INTERIOR QUE NOS PERMITA SANAR NUESTRAS HERIDAS QUE NOS HACEN VIOLENTOS Y DESTRUCTORES CON LAS CREATURAS." ES MÁS: ESTAMOS DISPUESTOS A "NO PACTAR CON NINGÚN SISTEMA, ESTRUCTURA E INSTITUCIÓN QUE BUSCA ENRIQUECERSE A COSTA DE LOS BIENES NATURALES, EMPOBRECIENDO LA POBLACIÓN PANAMEÑA. QUEREMOS SER PARROQUIAS, DIÓCESIS E INSTITUCIONES RELIGIOSAS, EN TOTAL INTEGRIDAD CON LA CREACIÓN, EN UN CUIDADO Y DEFENSA DE LOS BIENES NATURALES Y DE LA VIDA EN TODA ESTA CASA COMÚN."

ENTIENDO QUE LA IGLESIA QUIERE DAR EJEMPLO LO QUE ME PARECE INTERESANTE PUESTO QUE CON EL EJEMPLO SE ENSEÑA MÁS QUE CON MUCHAS PALABRAS. ¿PERO DE QUE MANERA PIENSAN USTEDES HACERLO?



LA IGLESIA POSEE TERRENOS, ALGUNOS BALDIOS, OTROS CON TEMPLOS, CASAS CURALES U OTROS EDIFICIOS.

"NOS PROPONEMOS ... TRATAR DE DARLES EL MEJOR USO ECOLÓGICO POSIBLE... REFORESTANDO, SEMBRANDO PLANTAS MEDICINALES. Y A PESAR DE QUE A MENUDO NECESITAMOS RECURSOS PARA PODER MANTENER NUESTRAS OBRAS, "NOS COMPROMETEMOS A NO ACEPTAR DONATIVOS - NI EN DINERO NI EN ESPECIE - DE PARTE DE EMPRESAS MINERAS O BIEN EMPRESAS QUE DE ALGUNA MANERA ESTEN HACIENDO DAÑO A LA CASA COMÚN".

INSISTIMOS EN NUESTRA CARTA QUE "PANAMA NO ES PAÍS DE VOCACIÓN MINERA. TENEMOS QUE BUSCAR OTROS CAMINOS, OTRAS FORMAS DE DESARROLLO MÁS ACORDES CON EL EVANGELIO..."



"RECOMENDAMOS ENCARECIDAMENTE QUE SE SUSPENDAN LOS PROYECTOS MINEROS EN PANAMA. TAN PRONTO COMO SE PUEDA Y, A LA VEZ, SE BUSQUEN ALTERNATIVAS SOCIALES Y ECONÓMICAS QUE NO PONGAN EL DINERO POR ENCIMA DE LAS PERSONAS."

¿CUÁLES SERÍAN, SEGÚN USTEDES,  
ESTAS ALTERNATIVAS DE EMPLEO?



SEÑORES OBISPOS. LA GENTE  
NECESITA INGRESOS SUFFICIENTES  
PARA PODER SATISFACER SUS  
NECESIDADES BÁSICAS. ¿QUÉ  
MODELO DE DESARROLLO PROPONEN  
USTEDES PARA QUE ESTO  
SEA POSIBLE?



AUNQUE ESTO NO SEA UN CAMINO FÁCIL,  
"NOS COMPROMETEMOS A TRABAJAR POR UN  
CRECIMIENTO ECONÓMICO QUE PONGA A LAS  
PERSONAS POR ENCIMA DE LAS GANANCIAS".  
POR EJEMPLO, "DESTERRANDO EN TODO  
ESPACIO EL MACHISMO QUE SE CONCRETA  
EN UNA INSTITUCIÓN PATRIARCAL QUE  
VIOLENZA LA CALIDAD DE VIDA DE LA  
MUJER Y DE LAS CRIATURAS".



AGRADEZCO QUE HAYAN TOCADO EL TEMA  
DE LA MUJER. A MENUDO LAS MUJERES  
CARGAN CON EL PESO DE LA FAMILIA, TAMBÍEN  
LAS MUJERES DEL CAMPO Y EN LAS ÁREAS  
INDÍGENAS DONDE SUFREN MÁS POR EL CAMBIO  
CLIMÁTICO Y LAS ACTIVIDADES MINERAS.  
¿QUÉ PIENSA HACER LA IGLESIA EN ESTE  
ASPECTO?





SOMOS CONSCIENTES DE ELLO Y SABEMOS QUE QUIENES SE LEVANTAN EN DEFENSA DEL MEDIO AMBIENTE Y DE LOS DERECHOS DE LOS CAMPESINOS, SON TILDADOS DE IGNORANTES O DE CRIMINALES POR EL ESTADO Y LAS EMPRESAS EXTRACTORAS.

"NO SOMOS ENEMIGOS DEL PROGRESO Y EL DESARROLLO, MÁS BIEN NOS DUELE LO QUE SUCEDA EN PANAMÁ Y DESEAMOS UN FUTURO DIFERENTE. POR ESO INSISTIMOS EN QUE SE LES DÉ Y SE RESPETE LA SEGURIDAD JURÍDICA DE LAS TIERRAS DE CAMPESINOS Y PUEBLOS ORIGINARIOS". DEFENDER A LOS POBRES Y MARGINADOS NO ES UN CRIMEN, ES UNA VOCACIÓN Y UN DEBER.

HAY QUE AÑADIR QUE "ES SUMAMENTE IMPORTANTE QUE SE REVISE EL CÓDIGO [MINERO] Y SE ADAPTE A UNA ECONOMÍA QUE ESTE AL SERVICIO DE LAS PERSONAS Y A UNA REALIDAD AMBIENTAL FRAGIL... QUE SE REVISEN LAS INICIATIVAS DE CAMBIO A ENERGÍA SOLAR Y EÓLICA".



EL PAPA FRANCISCO INSISTE EN LA NECESIDAD DE "PROMOVER FORMAS VINCULANTES DE TRANSICIÓN ENERGÉTICA QUE TENGAN TRES CARACTERÍSTICAS: QUE SEAN EFICIENTES, QUE SEAN OBLIGATORIAS Y QUE SE PUEDAN MONITOREAR FÁCILMENTE"

SE DICE QUE EL AGUA ES MÁS VALIOSA QUE EL ORO, PORQUE SE PUEDE VIVIR, SIN ORO MAS NO SIN AGUA. EN PANAMÁ HAY ABUNDANCIA DE LLUVIA Y DE RÍOS. SIN EMBARGO, GRAN PARTE DE LA POBLACIÓN CARECE DE AGUA POTABLE, LEO EN SU CARTA PASTORAL QUE LA MINERÍA GASTA ENORMES CANTIDADES DE AGUA Y SABEMOS QUE TAMBIÉN NECESITAN MÁS AGUA PARA ALIMENTAR EL CANAL. ¿CUÁL ES LA POSICIÓN DE LA IGLESIA?



NOSOTROS AFIRMAMOS QUE "ES NECESARIA Y URGENTE UNA LEY SOBRE EL AGUA, QUE REGULE JUSTAMENTE EL AGUA PARA LA VIDA, ES DECIR, SU USO, DISTRIBUCIÓN Y CUIDADO, PARA LA POBLACIÓN..

¡EL AGUA ES UN DERECHO HUMANO!.. LA PÉRDIDA CONSTANTE DE AGUA POTABLE, DEBIDO A LAS MÚLTIPLES FUGAS EN EL SISTEMA DE DISTRIBUCIÓN, ES UN VERDADERO CRIMEN. NO SE JUSTIFICA QUE LOS GOBIERNOS NO PONGAN A DISPOSICIÓN DEL PUEBLO LOS RECURSOS INDISPENSABLES PARA ATENDER LAS NECESIDADES DE LA POBLACIÓN, MIENTRAS SE DERROCHAN GRANDES SUMAS DE DINERO EN ACTIVIDADES POLÍTICAS PROSELITISTAS Y CLIENTELISTAS. NO SOMOS EXPERTOS EN LA MATERIA, PERO "NOS COMPROMETEMOS COMO OBISPOS A PROMOVER ESTA LEGISLACIÓN DONDE EL AGUA, ES UN DERECHO Y UN BIEN DE LA NACIÓN"

EL OTRO DÍA UN CAMPESINO ME COMENTÓ QUE SIN AGUA LA TIERRA MUERE. PERO HAY OTROS MUCHOS FACTORES QUE PONEN EN PELIGRO LA SOBREVIVENCIA DE LA NATURALEZA. SI LA TIERRA MUERE, MUERE TAMBIÉN TODO LO QUE VIVE EN ELLA.





ESTO ES MUY CIERTO.

"ES IMPORTANTE Y NECESARIO QUE SE ORGANICE, DENTRO DE LA PASTORAL SOCIAL DE CADA DIOCESIS, UNA COMISIÓN O GRUPO U OBSERVATORIO SOBRE PASTORAL DE LA TIERRA. QUE LOS MIEMBROS DE LA IGLESIA CATÓLICA NOS CONVIRTAMOS EN LOS PRIMEROS DEFENSORES DEL MEDIO AMBIENTE, QUE APOYEMOS A QUIENES EXIGEN RESPETO POR LA VIDA EN TODO EL PAÍS. SEAMOS LOS CUIDADORES DEL AMBIENTE Y DE LOS QUE CUIDAN DEL MISMO." ES IMPORTANTE "QUE DESARROLLEMOS PROGRAMAS DE FORMACIÓN... FORMAR TÉCNICA Y PROFESIONALMENTE A AGENTES DE PASTORAL, COMO DEFENSORES Y GUARDIANES DE LA CASA COMÚN."



PERMITANME PRECISAR UN POCO MÁS.

"PROPONEMOS QUE EN LAS UNIVERSIDADES SE DESARROLLEN CARRERAS SOBRE ECOLOGÍA Y VIDA" Y QUE SE IMPLEMENTE MEJOR LA LEY 38 "QUE ESTABLECE LA ENSEÑANZA OBLIGATORIA DE LA EDUCACIÓN AMBIENTAL EN TODOS LOS NIVELES". ADEMÁS, QUE "EN LAS PARROQUIAS, EN LA FORMACIÓN DE TODO TIPO DE CATEQUESIS, LA ECOLOGÍA SEA UN TEMA NO SÓLO IMPORTANTE SINO FUNDAMENTAL, COMO PARTE DE LA EXPLICITACIÓN DE NUESTRA FE. ... QUE LOS MENSAJES DEL PAPA FRANCISCO, RELATIVOS A LA ECOLOGÍA, SEAN DIFUNDIDOS, CONOCIDOS, ESTUDIADOS, LLEVADOS A LA PRÁCTICA... Y DE PARTE DE LA LEY, "SE PUEDA SANCIONAR EL DELITO DE ECOCIDIO", EL DELITO QUE DAÑE EL MEDIO AMBIENTE.

¡ESTO SE PONE BUENO!  
¡ESA CARTA HAY QUE LEERLA!



SEÑORES OBISPOS, USTEDES MENCIONAN LOS DERECHOS HUMANOS, EL DERECHO AL AGUA Y A LA TIERRA. LEO EN SU CARTA QUE LA NATURALEZA MISMA ES SUJETA DE DERECHOS. ¿NOS PUEDEN EXPLICAR ESTO?

SÍ, COINCIDIMOS CON EL PAPA AL AFIRMAR QUE "EL MEDIO AMBIENTE ES UN BIEN COLECTIVO, PATRIMONIO DE TODA LA HUMANIDAD Y RESPONSABILIDAD DE TODOS... POR ESO TENEMOS QUE PASAR DE LA COMPRENSIÓN DE LA NATURALEZA COMO OBJETO, A LA NATURALEZA COMO SUJETO".

¿SIGNIFICA ESTO QUE HAY QUE VER LA NATURALEZA COMO UN SER VIVO Y QUE TIENE DERECHO A VIVIR SANAMENTE; AL IGUAL COMO LOS SERES HUMANOS?





ALGO ASÍ. CUANDO HERIMOS  
A UNA PERSONA, DESTRUIMOS BOSQUES  
O ENVENENAMOS RÍOS, ESTAMOS  
LESIONANDO LA NATURALEZA,  
QUITANDOLE VIDA.

"LOS PROYECTOS MINEROS QUE YA SE HAN DESARROLLADO EN EL PAÍS NO SON MUCHOS, PERO HAN CAUSADO DAÑOS MAYORMENTE IRREVERSIBLES; IGUALMENTE LOS PROYECTOS HIDRAULICOS, DE CARRETERAS, DE INSTALACIONES ELECTRICAS, DE INFRAESTRUCTURAS DE TRANSPORTE, AUNQUE PUEDAN SER BENEFICIOSOS PARA LA POBLACIÓN, TODOS HAN CAUSADO DAÑOS ECOLÓGICOS". CUANDO NOS LESIONAMOS O ENFERMAMOS BUSCAMOS LA CURA; CUANDO SE HIERE LA NATURALEZA, ES NECESARIO REPARAR EL DAÑO OCASIONADO, NOS PREGUNTAMOS "¿QUIEN HACE LA REPARACIÓN DE ESTOS DAÑOS? NO SE TRATA DE IMPEDIR EL DESARROLLO DEL PAÍS SINO HACERLO SIN HIPOTECAR EL FUTURO".



AÑADIRÍA QUE ES UNA OBLIGACIÓN "PREVENIR LOS DAÑOS IRREPARABLES, REALIZAR UNA CONSULTA LIBRE, PREVIA E INFORMADA A LOS PUEBLOS INDÍGENAS Y CAMPESINOS Y BUSCAR SU CONSENTIMIENTO, CUANDO CORRESPONDA, DESDE LAS PRIMERAS ETAPAS DE CUALQUIER DECISIÓN O PROYECTO CAPAZ DE AFECTAR LOS DERECHOS SOBRE SUS TERRITORIOS". COMO REZA EL DICHO: ES MEJOR PREVENIR QUE CURAR.



HEMOS LLEGADO AL FINAL  
DE ESTA PRESENTACIÓN  
DE LA CARTA PASTORAL DE  
NUESTROS OBISPOS, TÍTULADA  
QUERIDA PANAMA.  
MONSEÑOR, UNAS PALABRAS  
FINALES, POR FAVOR.



EN NUESTRA CARTA, "HEMOS HECHO  
UN RECORRIDO LARGO Y DOLOROSO,  
PERO FORTIFICADOR Y FRUCTUOSO,  
DESE LA SITUACIÓN HERIDA Y AMADA  
DE NUESTRO PAÍS HASTA EL  
ESPERANZADOR FUTURO QUE TODOS  
QUEREMOS CONSTRUIR." CON  
PALABRAS DEL PAPA FRANCISCO,  
"INVITAMOS A TODOS A VIVIR  
UNA 'CONVERSIÓN ECOLÓGICA',  
QUE IMPLICA 'VIVIR LA VOCACIÓN  
DE SER PROTECTORES DE LA OBRA  
DE DIOS'. NOS SENTIMOS  
COMPROMETIDOS CON LA IGLESIA  
Y CON EL PUEBLO; POR ESO  
REITERAMOS NUESTRO ANHELO: ¡QUE  
LA ECONOMÍA NUNCA ESTE POR ENCIMA  
DE LAS PERSONAS!" GRACIAS A TODOS  
Y "QUE MARÍA, MUJER SERVIDORA,  
FIEL SEGUIDORA DE JESÚS DE NAZARET,  
NOS ANIME A SEGUIR IMPULSANDO  
ESTA VIVENCIA DE CONSTRUIR UN  
MUNDO SEGÚN EL CORAZÓN DE DIOS".



# **QUERIDA PANAMÁ**

**(VERSIÓN POPULAR)**